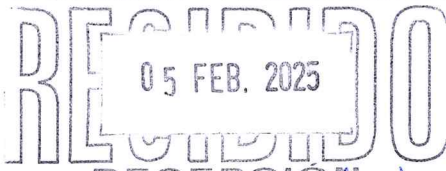




MINISTERIO DE AGRICULTURA
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



hora: 11:30 Firma: [Signature]

Oficio No. 041-2025
Referencia: AOCG/s

Zacapa, 3 de febrero de 2025

Lic. Marco Antonio González Marín
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO, correspondiente al mes de: ENERO 2025, de los:

- PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.
- PROYECTO EDUCATIVO ADIN-MAGA

El cual consta de 5 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



Ing. Agr. Angel Ottoniel Cordón García
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-

c.c. Contraloría General de Cuentas
Delegación Departamental de Zacapa.
Congreso de la República de Guatemala.
Ministerio de Finanzas Públicas.
Archivo.

Página 1

Llanos de la Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.
Teléfono: 7823-0479, Email: eanor_zacapa@yahoo.com

005

INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Decreto No. 36-2024 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado

Responsable de la actualización de la información:

Angel Ottoniel Córdón García

Informe correspondiente al mes de:

ENERO DE 2025

Fecha de actualización: 03 DE FEBRERO 2025


DATOS GENERALES														
1. Número de identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia		3312509-0												
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia		ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-												
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia		www.asnoriec.org.gt												
4. Dominio Fiscal de la entidad receptora de transferencia		Lugar de la Fregata Zacapa												
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia		7823-0479												
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia		Convenio S-38												
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia		Angel Ottoniel Córdón García												
8. Objetivo de la transferencia		Apoyar para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente -CEAN-												
9. Metas asociadas a la transferencia		Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA; en atención Educativa a 210 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo												
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos		MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN												
11. Monto anual de la transferencia		Q3.500.000,00												
12. Pacto de Gobierno al que contribuya la transferencia (1)		OTROS												
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)					
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución						
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA; en atención Educativa a 210 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Estudiantes	210	0	0.00%	Q 3.500.000,00	Q -	0.00%	--					
III. INFORMACIÓN DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL														
No.	Metas	Unidad de Medida	Avance		Ejecución									
			Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA; en atención Educativa a 210 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Estudiantes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV. POBLACIÓN BENEFICIARIA (3)										Número de personas por rango de edad				
Departamento		Municipio	Mujeres					Hombres					Observaciones	
			0-15	16-30	31 -45	46 y más	0-15	16-30	31 -45	46 y más				
Zacapa, Escuintla, Chiquimula, El Progreso, Jutiapa, Jalapa, Baja Verapaz, Izabal, Chimaltenango, Alta Verapaz, Patén, Quiché, Guatemala y Santa Rosa	Zacapa, San Jorge, Estanzuela, Río Hondo, Teculután, Cobán, Huitá, Usulután, Gualán, La Unión, San Diego, Escuintla, Chiquimula, Jutiapa, Ochoa, Camán, Equipulas, San Juan Emilia, Ipala, Concepción las Minas, El Jicaro, San Agustín Acasagustán, San Cristóbal Acasagustán, Matequescentla, Cullapa, Pochula, Asunción Mila, Rabinal, Puerto Barrios, Los Angeles, El Estor, Chimaltenango, Cobán, Salamá, San Luis Jilotepeque, Populán, Dolores, Morales, Guatemala, San José del Golfo y Santa Cruz del Quiché	6	50	-	-	31	172	-	-	-	-	-	-	--

PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO SUBVENCIÓN						Monto pagado en el mes	
No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del Contrato	Plazo del Contrato (meses)			
1	Fidel Ramirez Zabeleta	2359 65413 1901	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
2	Carlos Damian Mejia	1703 69374 0101	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,628.02	Q
3	Otoniel Cortave Agosto	2368 79864 1708	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
4	Marco Tulio Reyes Ramos	1800 62298 1907	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,694.47	Q
5	Hector Eliseo Rivas Sanabria	2380 55205 1905	Q 62,291.54	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,914.04	Q
6	Ana Lucrecia Suchite Hernandez	1903 22225 1901	Q 60,366.49	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,795.08	Q
7	Jorge Adolfo Esquivel Méndez	2569 37923 1901	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
8	Oscar René Esquivel Méndez	2414 62843 1904	Q 62,291.54	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,914.04	Q
9	Marvin Estuardo Trujillo García	1916 43874 1901	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
10	Carlos Humberto Díaz Morales	1716 73611 1901	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
11	Julio Ramirez Sintiuj	2516 61202 1901	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
12	Ricardo David Marroquín Sánchez	1737 05898 0101	Q 57,686.82	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
13	Rigoberto Lore Ramirez	1671 41244 1901	Q 57,686.82	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,629.49	Q
14	Manuel Roberto Pinto Castañán	1850 63705 1901	Q 62,291.54	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,787.79	Q
15	Merlin Bernardino Suchite Suchite	3372 53927 2001	Q 57,686.82	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,512.41	Q
16	Meinor Osbaldo Barillas Orellana	3357 45784 1901	Q 57,686.82	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,512.41	Q
17	Sandy Paola Marroquín García	2834 16556 1901	Q 57,686.82	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	3,787.79	Q
18	Oriando Arturo Castañeda Navas	1912 48932 1902	Q 62,291.54	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,144.37	Q
19	Mabelin Massyel Castañeda Portillo	1866 77734 1910	Q 70,241.64	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,144.37	Q
20	Lencia Georgina De Paz Altiana	1940 31047 1901	Q 70,241.64	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,144.37	Q
21	Marco Aurelio Coloma Menéndez	1976 26645 2001	Q 90,660.14	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,270.00	Q
22	Carlos Manuel Paiz Terraza	1908 31731 1907	Q 93,284.20	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,389.65	Q
23	Jackeline Anali Ramírez Hernández	2114 96790 0101	Q 102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,930.00	Q
24	Emerson Mizraim De Paz Salguero	2821 66097 1805	Q 102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,880.00	Q
25	Mildred Iveth Castañeda Ruano	2708 14620 1906	Q 127,643.04	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	7,301.27	Q
26	Susana Simona Cabrera De la Rosa	2456 22055 1902	Q 177,254.25	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	10,036.22	Q
27	Franklin Alexander Fuentes Campos	2910 54943 1901	Q 72,947.71	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,293.55	Q
28	Ronald José Mayorga Ipiña	2189 04207 1901	Q 102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,930.00	Q

29	Jessica Verónica Trujillo Kossemann	1635 84699 1902	Q	72,947.71	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,293.55
30	Alan Billy Loyo de Paz	1869 64386 1804	Q	160,443.84	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	9,117.00
31	Jairo Esmeli Oliva Carías	3354 91278 1901	Q	72,947.71	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,293.55
32	Héctor Mauricio Archila Castañeda	1630 71500 1907	Q	102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,414.65
33	Sergio Amílcar Suchite Franco	1828 79669 1901	Q	102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,930.00
34	Caterine Melissa Pérez Jordán	2976 00389 0101	Q	90,660.14	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,270.00
35	Alan Mauricio Paiz Castañeda	2197 24555 1903	Q	102,632.43	del 01 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,930.00
36	Diego Andrés Rosas Velásquez	2133 14169 0101	Q	102,632.43	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	5,736.24
37	Heidy Mariú Franco Ortiz	2552 66758 1902	Q	72,947.71	del 02 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025	Q	4,155.14
38	María Fernanda Perdomo Zúñiga	2383 42859 1903	Q	29,219.33	del 02 de enero de 2020 al 31 de diciembre de 2024	Q	29,219.33
39	Edwin Fernando De la Cruz Hernández	1914 25516 1901	Q	18,787.79	del 02 de enero de 2020 al 31 de diciembre de 2024	Q	18,787.79
40	Edwin Rene Zabalala Gonzales	1802 03061 1901	Q	7,500.71	del 03 de enero de 2023 al 31 de diciembre de 2024	Q	7,500.71
41	Ana Vanesa López Felipe	3360 29786 1902	Q	3,611.45	del 16 de enero de 2024 al 31 de diciembre de 2024	Q	3,611.45
42	Marlon Giovanni Carvajal	2049 65888 1904	Q	3,611.45	del 16 de enero de 2024 al 31 de diciembre de 2024	Q	3,611.45
VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN							
No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes		Monto ejecutado acumulado			
1	SUELDOS Y SALARIOS PERSONAL	Q	174,553.94	Q	174,553.94		
2	PAGO DE PRESTACIONES LABORALES E INDEMNIZACIÓN	Q	62,730.73	Q	62,730.73		
3	PAGO DE SERVICIOS BÁSICOS	Q	24,082.98	Q	24,082.98		
4	MATERIALES Y SUMINISTROS	Q	-	Q	-		
5	PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	Q	-	Q	-		

(1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador
(2) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio

Nota: Este informe se entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala, entidad
orgánico y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días hábiles luego de
finalizado el mes.


Ing. Angel Ottomiel Jordán García
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiental -ADIN-



LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2025

LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2025

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto

Decreto No. 36-2024 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado

I. DATOS GENERALES

Angel Ottoniel Cordon García

Fecha de actualización: 03 DE FEBRERO DE 2025

3312509-0

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE. -ADIN-

eanoritecnor.edu.gt/eanor_zarana@yahoo.com

101:edu:ge / cannot _zacapale /

de la fragua,

173 7003

Angel Ottoniel Córdón García

APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR

Becas a Estudiantes

Banco de Desarrollo Rural, S.A.

049 717 66

12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)

II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones		
			Cantidad		Monto (en quetzales)						
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	% de Ejecución			
1	Becas a Estudiantes	PERSONA	180		-	0.00%	Q. 54,000.00	Q. 155,601.56	Q. -	0.00%	SIN MOVIMIENTO

III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL

[illegible]

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)

[illegible]

1. El Poderes del Estado

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hanfure Cerro, b) Pacto Paz, seguridad y justicia,

(2) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Ing. Agr. Angel Ottolenghi Cordón García
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté -ADIN-



MINISTERIO DE AGRICULTURA
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

RECIBIDO
05 FEB. 2025
RECEPCIÓN

Para: 1138 Firma: celoste

002

Oficio No. 044-2025
Referencias: AOCC/sc

Zacapa, 3 de febrero de 2025

Lic. Marco Antonio González Marín
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS**, correspondiente al mes de **ENERO 2025**. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.

El cual consta de 02 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.




Ing. Agr. Angel Ottoniel Cordón García
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

c.c. Archivo.

Página 1

INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS												
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-												
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL												
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-												
MES: ENERO 2025												
OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-												
No. Correlativo	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Programa/Proyecto	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera		
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Cantidad ejecutada	% Avance	Nit Consultor o Empresa que presta el servicio	Factura No. Del respaldo	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Nómina de indemnización a docente EANOR	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 29,219.33	Q 29,219.33	0.00	-	Planilla No. 001-2025	-
		Aportación Asociación e Institución	Nómina de indemnización a personal operativo EANOR	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 33,511.40	Q 33,511.40	0.00	-	Planilla No. 002-2025	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE DEORSA, PERIODO correspondiente a los periodos de: 11/12/2024 al 11/01/2025 y del 17/12/2024 al 17/01/2025	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 23,373.98	Q 23,373.98	0.00	149620-3	Varías	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELGUA, PERIODO correspondiente al período del 15/12/2024 al 14/01/2025	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 524.00	Q 524.00	0.00	392929-0	Documento Tributario Electronico Factura serie D2EB0829 No. 1621181149	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 66,094.38	Q 66,094.38	0.00	-	Planilla No. 003-2025	-
		Aportación Asociación e Institución	Pago de nota de débito No. 311601320, por acreditación de planilla de pago de sueldos y salarios al personal operativo	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 90.00	Q 90.00	0.00	-	Planilla No. 003-2025	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 108,459.56	Q 108,459.56	0.00	-	Planilla No. 004-2025	-
		Aportación Asociación e Institución	Pago de nota de débito No. 311603221, por acreditación de planilla de pago de sueldos y salarios al personal docente y administrativo	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 95.00	Q 95.00	0.00	-	Planilla No. 004-2025	-
TOTAL DE EJECUCIÓN FÍSICA Y FINANCIERA, AL 31 DE ENERO DE 2025											Q	261,367.65
OBSERVACIÓN: *Gastos programados durante el mes de ENERO 2025.												



Ing. Agr. Angel Orlando Córdón García
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté -ADIN-